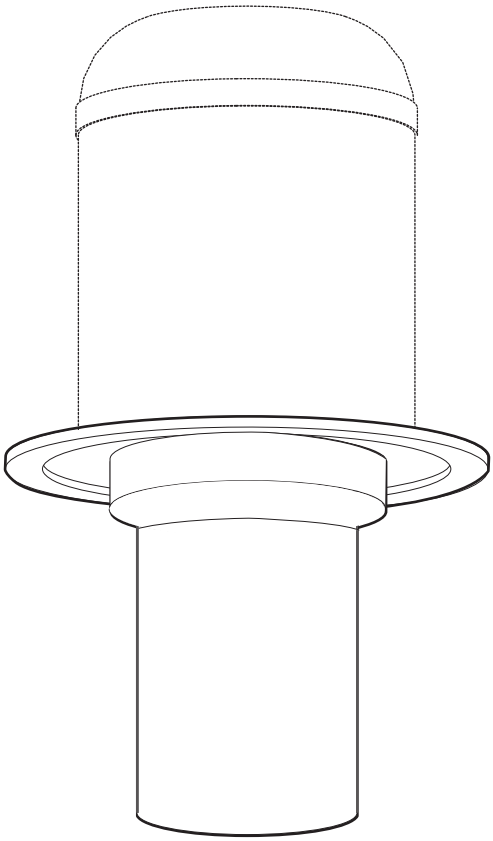
Item #383-816

Model #18531-000

USE AND CARE GUIDE

RECESSED FIXTURE CONVERTER



Questions, problems, missing parts? Before returning to the store,
call Hampton Bay Customer Service
8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Friday

1-877-527-0313

HAMPTONBAY.COM

THANK YOU

We appreciate the trust and confidence you have placed in Hampton Bay through the purchase of this Recessed Fixture Converter. We strive to continually create quality products designed to enhance your home. Visit us online to see our full line of products available for your home improvement needs. Thank you for choosing Hampton Bay!

Table of Contents

Table of Contents 2
Safety Information 2
Warranty 2
Pre-Installation 3
Tools Required 3
Hardware Included. 3
Installation 5
Care and Cleaning 6

Safety Information

WARNING: Do not install any fixture weighing more than 25 pounds. To reduce the risk of fire, do not exceed maximum wattage of 600 Watts. Do not install more than a 600 Watt fixture.

WARNING: RISK OF ELECTRIC SHOCK. Before starting the installation disconnect the power by turining off the circuit breaker or by removing the appropriate fuse at the fuse box. Turning the power off at the switch is not sufficient to prevent electrical shock.

Warranty

ONE YEAR MANUFACTURER WARRANTY

WHAT IS COVERED

The manufacturer warrants this unit to be free from defects in materials and workmanship for a period of one (1) year from date of purchase.

This warranty applies only to the original consumer purchaser and only to products used in normal use and service. If this product is found to be defective, the manufacturer's only obligation, and your exclusive remedy, is the repair or replacement of the product at the manufactuere's discretion, provided that the product has not been damaged through misuse, abuse, accident, modifications, alterations, neglect or mishandling. This warranty shall not apply to any product that is found to have been improperly installed, setup, or used in any way not in accordance with the instruction supplied with the product. This warranty shall not apply to a failure of the product as a result of an accident misuse, abuse, negligence, alteration, or faulty installation, or any other failure not relating to faulty material or workmanship. This warranty shall not apply to the finish on any portion of the product, such as surface and/or weathering, as this is considered normal wear and tear.

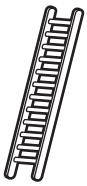
WHAT IS NOT COVERED

The manufacturer does not warrant and specially disclaims any warranty, whether express or implied, of fitness for a particular purpose, other than the warranty contained herein. The manufacturer specifically disclaims any liability and shall not be liable for any consequential or incidental loss or damage, including but not limited to any labor/ expense costs involved in the replacement or repair of said product.

Contact the Customer Service Team at 1-800-527-0313 or visit www.hamptonbay.com.

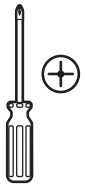
Pre-Installation

TOOLS REQUIRED



Ladder

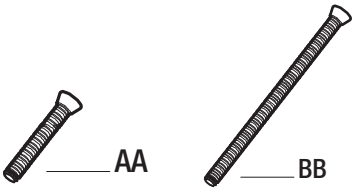
Safety goggles



Phillips screwdriver

HARDWARE INCLUDED

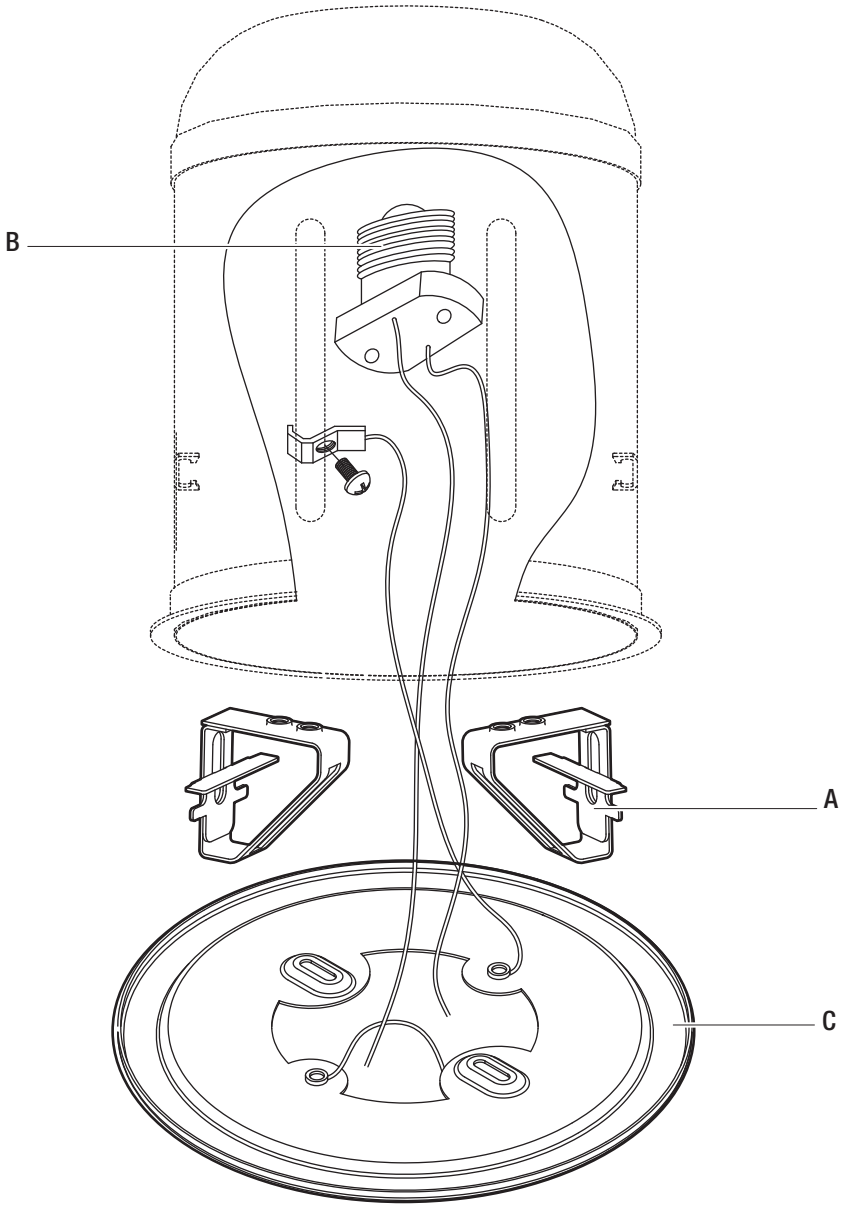
NOTE: Hardware shown to actual size.



Part	Description	Quantity
AA	Short screw (not included)	2
BB	Long screw	2

Pre-Installation (continued)

PACKAGE CONTENTS

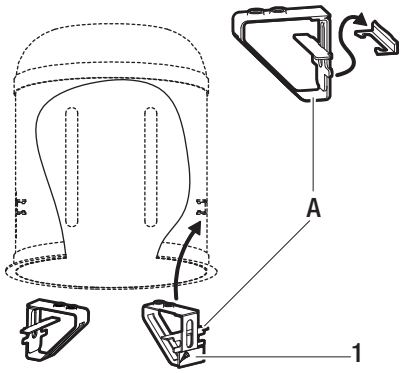


Part	Description	Quantity
A	Clip	2
B	Conversion whip	1
C	Conversion plate	1

Installation

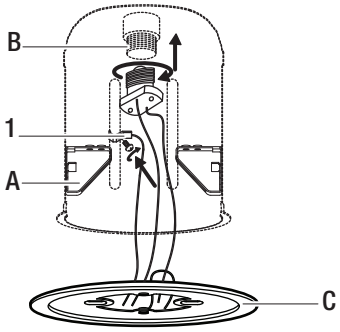
1 Preparing the unit for installation

- □ Remove the existing trim from the housing.
- □ Locate the “C” tabs inside the housing. (Some housings may have “L” shaped tabs).
- □ Position tabs toward the center of the housing.
- □ Peel off the protective backing (1) that is preattached to the tape on the back of the two clips (A).



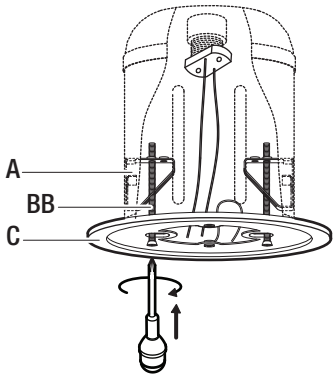
2 Inserting the clip and securing the conversion whip

- □ Insert the two clips (A) into the the “C” or “L” tabs on the housing.
- □ Press the two clips (A) toward the housing so the two clips (A) adhere to the housing wall. This will prevent the two clips (A) from moving during installation of the conversion plate (C).
- □ Screw the electrical conversion whip (B) into the existing socket.
- □ Secure the green grounding clip (1) from the conversion plate (C) to the housing wall using the included screw.



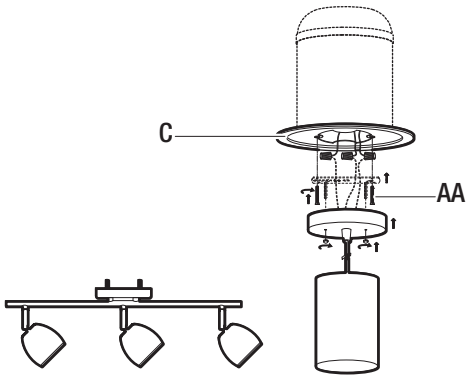
3 Attaching the conversion plate

- □ Place the conversion plate (C) against the housing so the two open slots on the conversion plate (C) are under the installed clips (A).
- □ Use the appropriate size nut on the installed clips (A) for the diameter of the housing.
- □ Attach the conversion plate (C) to the housing with two long screws (BB). Ensure the long screws also go through the clips (A).



4 Installing the mounting bracket

- □ Attach the mounting bracket (not included) to the conversion plate (C) with the two short screws (AA).
- □ Place all the electrical connections of the unit into the housing. There should be no loose strands or connections present.
- □ Mount the new fixture according to installation instructions provided with the new fixture.
- □ The fixtures illustrated are examples only; actual installations may vary.



Please contact 1-877-527-03123 for further assistance.

Care and Cleaning

- □ Clean the unit with a soft dry cloth.
- □ Do not use any cleaners with chemicals, solvents or harsh abrasives.

Questions, problems, missing parts? Before returning to the store,
call Hampton Bay Customer Service
8 a.m.-6 p.m., EST, Monday-Friday

1-877-527-0313

HAMPTONBAY.COM

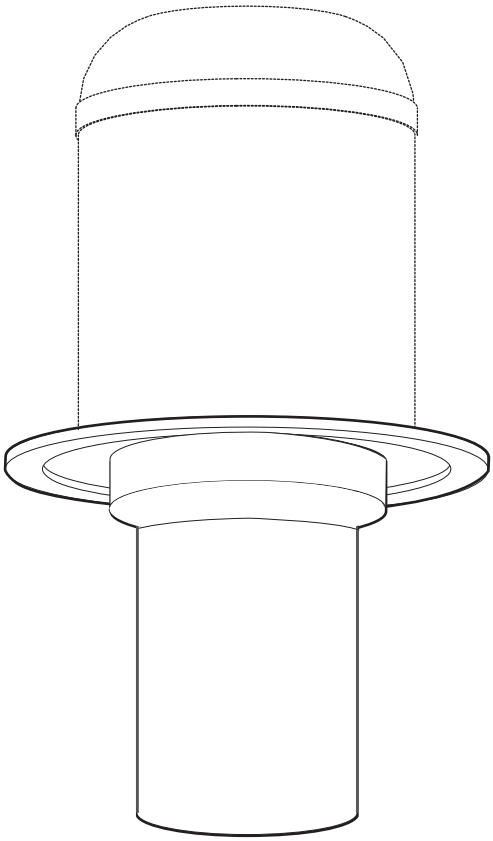
Retain this manual for future use.

N° réf.383-816

N° modèle18531-000

GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

CONVERTISSEUR DE LUMINAIRE ENCASTRÉ



Des questions, des problèmes ou des pièces manquantes? Avant de retourner au magasin, appelez le service clientèle Hampton Bay entre 8 et 18 h (heure de la côte Est), du lundi au vendredi

1-877-527-0313

HAMPTONBAY.COM

MERCI

Nous apprécions la confiance que vous avez témoignée à Hampton Bay en ayant acheté ce convertisseur de luminaire encastré. Nous nous efforçons de créer sans cesse des produits de qualité destinés à améliorer votre cadre de vie. Allez voir en ligne notre gamme complète de produits faits pour répondre à vos besoins. Merci d'avoir choisi Hampton Bay!

Table des matières

Table des matières 2
Consignes de sécurité 2
Garantie. 2
Avant l'installation 3
Outils requis. 3
Matériel fourni 3
Installation 5
Entretien et nettoyage 6

Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT : Ne pas installer de luminaire pesant plus de 25 livres (11,3 kg). Pour réduire le risque d'incendie, ne pas dépasser une puissance maximum de 600 W. Ne pas installer de luminaire de plus de 600 W.

AVERTISSEMENT : RISQUE D'ÉLECTROCUTION. Avant de commencer l'installation, débrancher l'alimentation en coupant le disjoncteur ou en enlevant le fusible approprié dans la boîte de fusibles. La mise hors tension au niveau de l'interrupteur n'est pas une mesure suffisante pour éviter l'électrocution.

Garantie

GARANTIE FABRICANT D'UN AN

CE QUI EST COUVERT

Le fabricant garantit que ce produit sera dépourvu de défaut de matériel et de fabrication pendant une période d'un (1) an à partir de la date d'achat.

Cette garantie s'applique seulement à l'acheteur initial et seulement aux produits normalement utilisés et entretenus. Si ce produit s'avère défectueux, la seule obligation du fabricant – et votre seul recours – sera la réparation ou le remplacement du produit, au choix du fabricant, à condition que le produit n'ait pas été abîmé suite à une utilisation abusive ou impropre, un accident, des modifications, des altérations, un acte de négligence ou une manipulation impropre. Cette garantie ne s'appliquera à aucun produit qui se trouve avoir été mal installé ou utilisé d'une quelconque manière non conforme aux instructions fournies avec le produit. Cette garantie ne s'appliquera pas à une défaillance du produit suite à un accident, une utilisation abusive, un acte de négligence, une altération, une installation défectueuse ou toute autre panne sans rapport avec du matériel défectueux ou un vice de fabrication. Cette garantie ne s'appliquera pas à la dégradation de la finition sur toute partie du produit – surface et/ou vieillissement climatique notamment – car ceci est considéré comme entrant dans le cadre d'une usure normale.

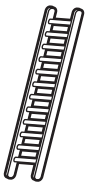
CE QUI N'EST PAS COUVERT

Le fabricant ne garantit pas et rejette tout spécialement toute garantie, expresse ou tacite, d'adaptation à un but particulier, autre que la garantie contenue en ceci. Le fabricant rejette tout particulièrement toute responsabilité et ne pourra pas être tenu pour responsable de pertes ou dommages indirects ou accessoires y compris, mais sans se limiter à ceux-ci, les coûts de main-d'œuvre relatifs au remplacement ou à la réparation dudit produit.

Contactez le service clientèle au 1-800-527-0313 ou consultez le site www.hamptonbay.com.

Avant l'installation

OUTILS REQUIS



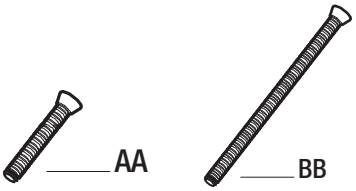
Échelle

Lunettes de sécurité

Tournevis cruciforme

MATÉRIEL FOURNI

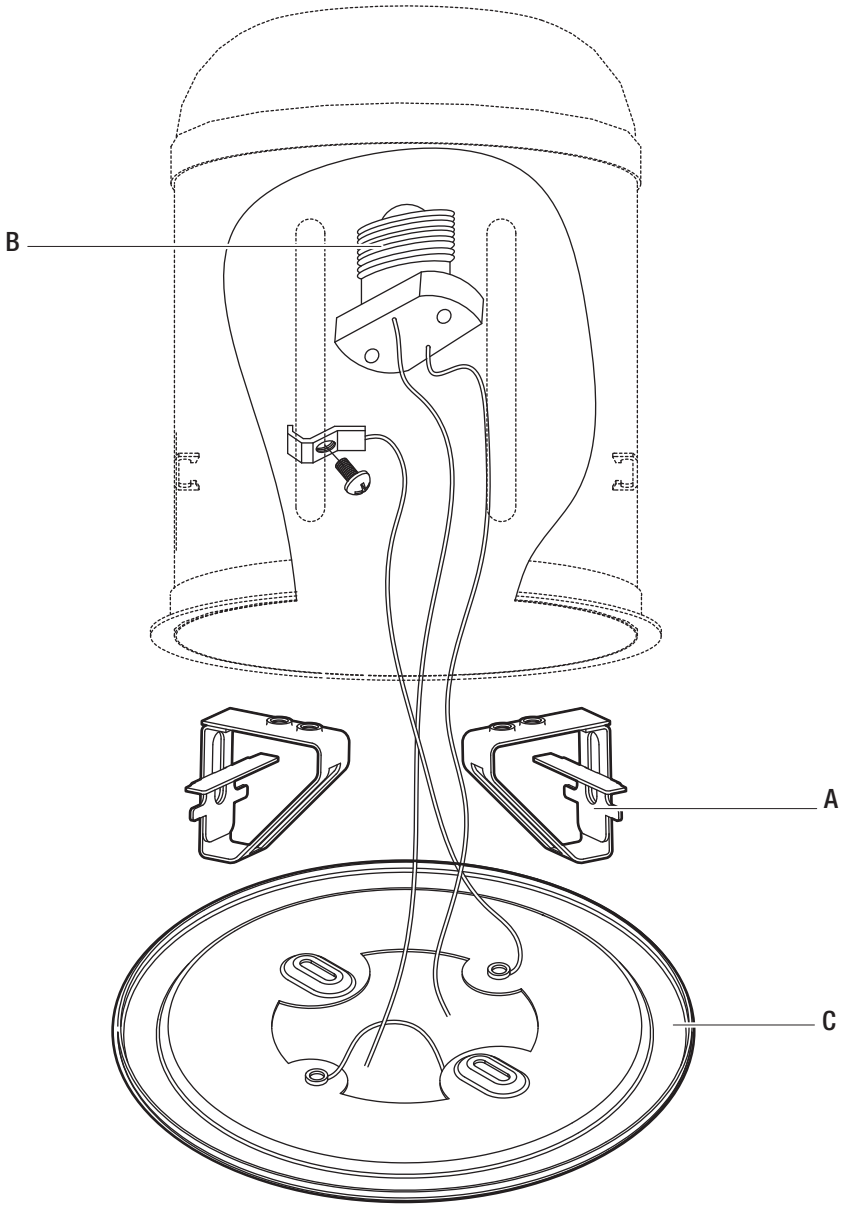
REMARQUE : Matériel non représenté à l'échelle réelle.



Légende	Description	Quantité
AA	Vis courte (non inclus)	2
BB	Vis longue	2

Avant l'installation (suite)

CONTENU DU PAQUET

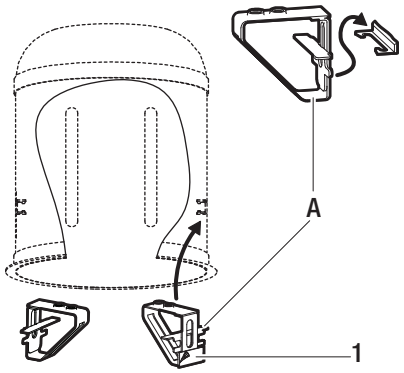


Légende	Description	Quantité
A	Clip	2
B	Surlier de conversion	1
C	Plaque de conversion	1

Installation

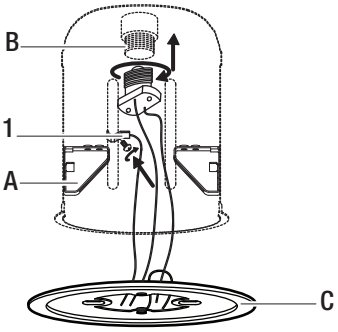
1 Avant l'installation

- □ Enlevez la garniture existante du boîtier.
- □ Situez les ergots en C dans le boîtier. (Il est possible que certains boîtiers aient des ergots en forme de L.)
- □ Positionnez les ergots vers le centre du boîtier.
- □ Décollez le support de protection (1) qui est préattaché au ruban au dos des deux clips (A).



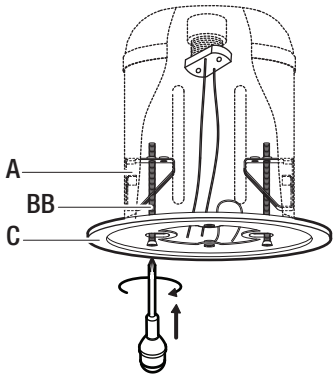
2 Insertion du clip et fixation du surlier de conversion

- □ Insérez les deux clips (A) dans les ergots en forme de C ou de L sur le boîtier.
- □ Pressez les deux clips (A) vers le boîtier pour qu'ils collent à la paroi du boîtier. Ceci permettra d'empêcher que les deux clips (A) bougent durant l'installation de la plaque de conversion (C).
- □ Vissez le surlier de conversion électrique (B) sur la douille existante.
- □ Attachez le clip vert de mise à la terre (1) de la plaque de conversion (C) à la paroi du boîtier en utilisant la vis fournie.



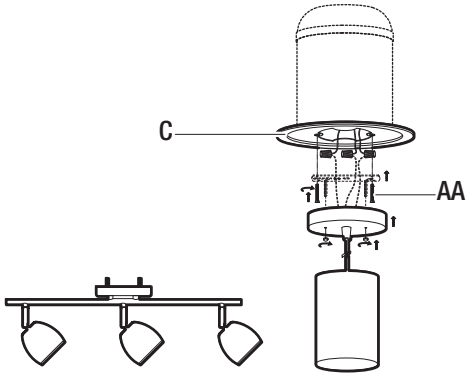
3 Fixation de la plaque de conversion

- □ Placez la plaque de conversion (C) contre le boîtier de manière à ce que les deux fentes ouvertes sur la plaque de conversion (C) se trouvent sous les clips installés (A).
- □ Utilisez sur les clips installés (A) l'écrou de la taille appropriée au diamètre du boîtier.
- □ Attachez la plaque de conversion (C) au boîtier à l'aide des deux vis longues (BB). Assurez-vous que les longues vis traversent aussi les clips (A).



4 Installation du support de fixation

- □ Attachez le support de fixation (non inclus) à la plaque de conversion (C) à l'aide des deux vis courtes (AA).
- □ Placez tous les branchements électriques de l'ensemble dans le boîtier. Il ne doit pas y avoir de fils libres ni de branchements non établis.
- □ Montez le nouveau luminaire conformément aux instructions d'installation fournies avec celui-ci.
- □ Les luminaires illustrés sont seulement des exemples ; dans la réalité, les installations peuvent varier.



Entretien et nettoyage

- □ Nettoyez l'ensemble avec un chiffon sec et doux.
- □ N'utilisez pas de nettoyants contenant des produits chimiques, des solvants ou des abrasifs puissants.

Des questions, des problèmes ou des pièces manquantes? Avant de retourner au magasin, appelez le service clientèle Hampton Bay entre 8 et 18 h (heure de la côte Est), du lundi au vendredi

1-877-527-0313

HAMPTONBAY.COM

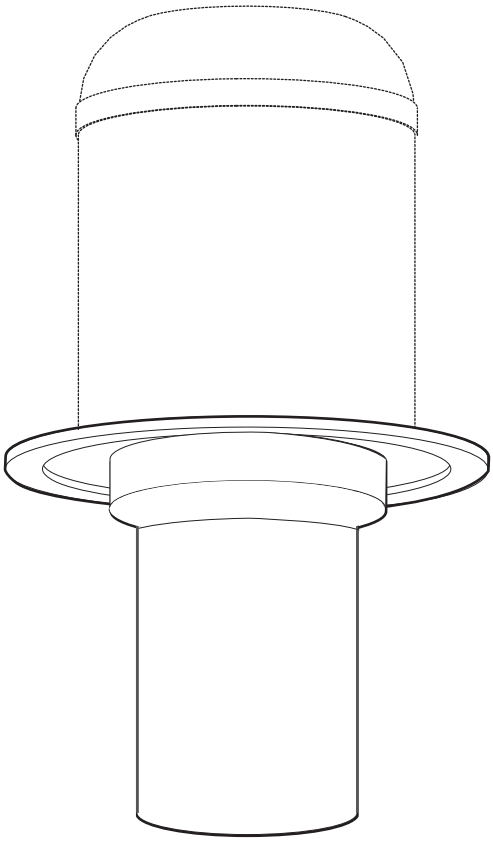
Conservez ce manuel pour une utilisation future.

Artículo #383-816

Modelo #18531-000

GUÍA DE USO Y CUIDADO

CONVERTIDOR PARA LÁMPARAS EMPOTRADAS



¿Tiene preguntas, problemas o le faltan piezas? Antes de devolver a la tienda,
llame al Servicio de Atención al Cliente de Hampton Bay
entre 8:00 a.m. y 6:00 p.m., EST, de lunes a viernes

1-877-527-0313

HAMPTONBAY.COM

GRACIAS

Agradecemos la confianza que ha depositado en Hampton Bay con la compra de este convertidor para lámparas empotradas. Nos esforzamos continuamente para crear productos de calidad diseñados para mejorar su hogar. Visítenos en línea para ver nuestra línea completa de productos disponibles para sus necesidades de mejoramiento del hogar. ¡Muchas gracias por seleccionar a Hampton Bay!

Contenido

Contenido 2
Información sobre la seguridad 2
Garantía 2
Previo a la instalación 3
Herramientas requeridas 3
Herraje incluido 3
Instalación 5
Cuidado y limpieza 6

Información de seguridad

ADVERTENCIA: No instale ninguna lámpara que pese más de 25 libras (11.4 kg). Para reducir el riesgo de incendio, no sobrepase el vataje máximo de 600 vatios. No instale más de una lámpara de 600 vatios.

ADVERTENCIA: RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA. Antes de empezar a instalar, desconecte la energía eléctrica ya sea apagando el disyuntor o retirando el fusible adecuado en la caja de fusibles. Apagar la electricidad con el interruptor no es suficiente para evitar una descarga eléctrica.

Garantía

GARANTÍA DEL FABRICANTE POR UN AÑO

QUÉ ES LO QUE CUBRE

El fabricante garantiza que esta unidad estará libre de defectos en materiales y mano de obra por un periodo de un año a partir de la fecha de su compra.

Esta garantía aplica sólo al consumidor que hace la compra original y sólo a productos que se usan para servicio y uso normales. Si se encuentran defectos en este producto, la única obligación del fabricante, y su exclusivo remedio, es la reparación o reemplazo del producto, a criterio del fabricante, siempre y cuando el producto no ha sido dañado debido a uso inadecuado, abuso, accidente, modificaciones, alteraciones, negligencia o manejo inadecuado. Esta garantía no aplicará a ningún producto que se determine que se instaló, ajustó o usó inadecuadamente en cualquier manera que no sea congruente con las instrucciones proporcionadas con el producto. Esta garantía no aplicará a ninguna falla del producto que sea resultado de un accidente, uso indebido, abuso, negligencia, alteración, instalación con fallas, o cualquier otra falla que no se relacione con mano de obra o material defectuoso. Esta garantía no aplicará al acabado de ninguna porción del producto como puede ser la superficie o factores climáticos, ya que esto se considera desgaste normal.

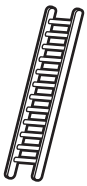
QUÉ ES LO QUE NO CUBRE

El fabricante no garantiza la idoneidad para cualquier propósito en particular y en especial renuncia a cualquier garantía expresa o implícita sobre ella, aparte de la garantía contenida en el presente documento. El fabricante renuncia específicamente a cualquier responsabilidad, y no será responsable de ningún daño o pérdida resultante o incidental, incluido pero sin limitarse a cualquier costo por mano de obra o gastos incurridos en el reemplazo o reparación de dicho producto.

Comuníquese con el equipo de Atención al Cliente al 1-800-527-0313 o visite www.hamptonbay.com.

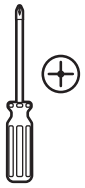
Previo a la instalación

HERRAMIENTAS REQUERIDAS



Escalera de mano

Lentes protectores



Destornillador Phillips

HERRAJE INCLUIDO

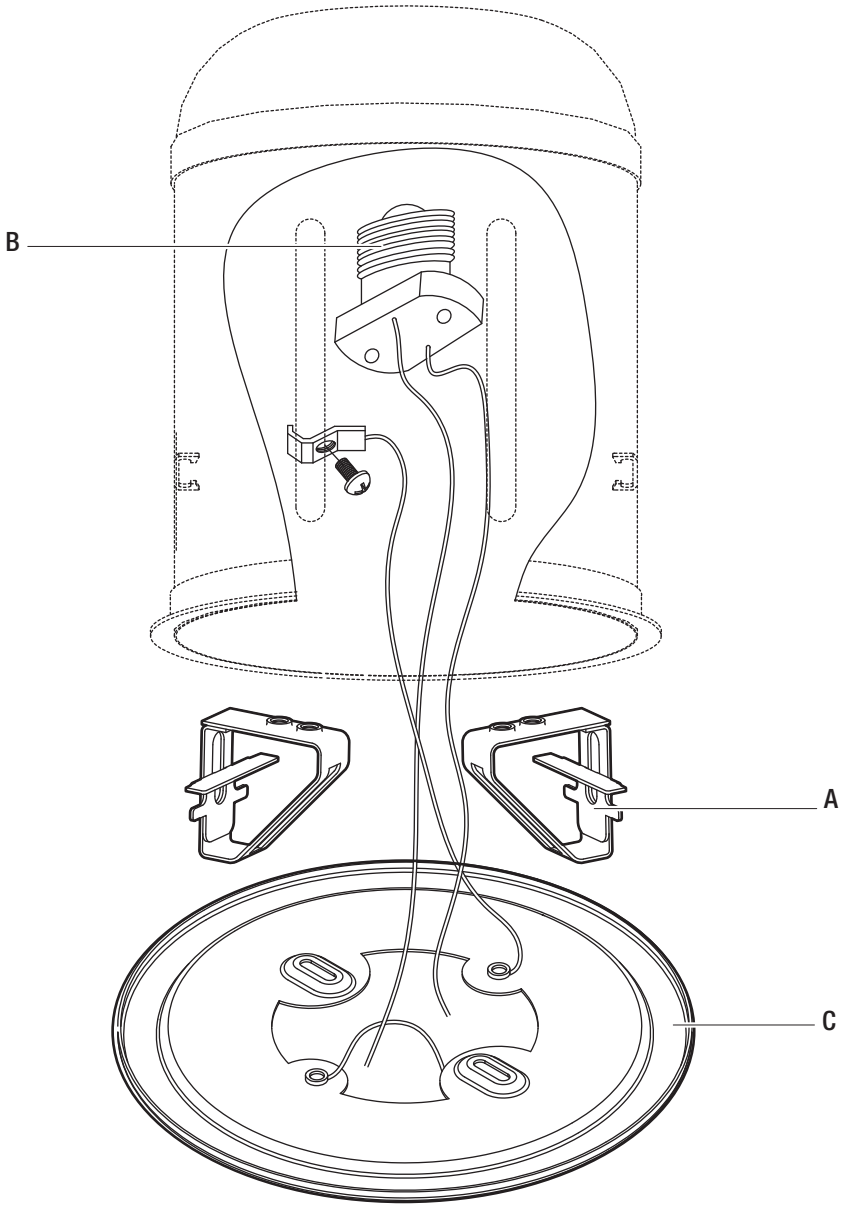
NOTA: Los herrajes se muestran en su tamaño real.

Pieza	Descripción	Cantidad
AA	Tornillo corto (no incluido)	2
BB	Tornillo largo	2

Para más orientación, favor de comunicarse al 1-877-527-03123.

Previo a la instalación (continuación)

CONTENIDO DEL PAQUETE

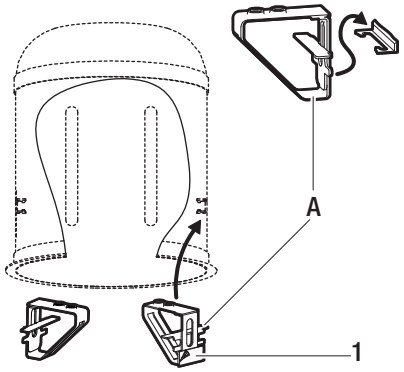


Pieza	Descripción	Cantidad
A	Presilla	2
B	Látigo de conversión	1
C	Placa de conversión	1

Instalación

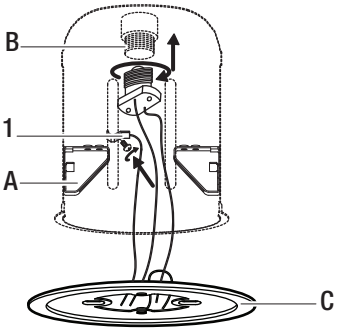
1 Preparación de la unidad para la instalación

- □ Retire la moldura que haya en la cubierta.
- □ Localice las lengüetas "en C" dentro de la cubierta. (En algunas cubiertas es posible que haya lengüetas en forma de "L").
- □ Coloque las lengüetas hacia el centro de la cubierta.
- □ Desprenda la parte protectora (1) de la cinta en la parte posterior de las dos presillas (A).



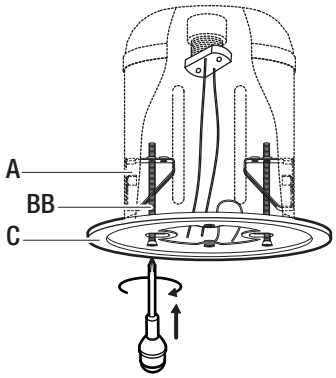
2 Para insertar la presilla y fijar el látigo de conversión

- □ Inserte las dos presillas (A) en las lengüetas en "C" o en "L" de la cubierta.
- □ Presione las dos presillas (A) hacia la cubierta para que ambas (A) se adhieran a la pared de la cubierta. Esto evitará que las dos presillas (A) se muevan al instalar la placa de conversión (C).
- □ Atornille el látigo de conversión eléctrico (B) en el portalámpara existente.
- □ Con el tornillo incluido, fije la presilla verde a tierra (1) de la placa de conversión (C) a la pared de la cubierta.



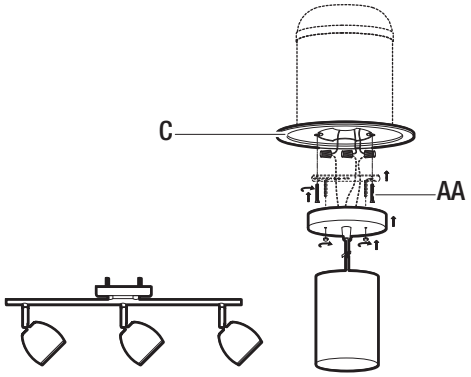
3 Para fijar la placa de conversión

- □ Coloque la placa de conversión (C) contra la cubierta para que las dos ranuras abiertas de la placa (C) queden debajo de las presillas (A) instaladas.
- □ En las presillas (A) ya instaladas, utilice la tuerca de tamaño apropiado para el diámetro de la cubierta.
- □ Fije la placa de conversión (C) a la cubierta con dos tornillos largos (BB). Asegúrese de que los tornillos largos atraviesen las presillas (A).



4 Para instalar el soporte de montaje

- □ Fije el soporte de montaje (no incluido) en la placa de conversión (C) con los dos tornillos cortos (AA).
- □ Ponga todas las conexiones eléctricas de la unidad dentro de la cubierta. No deberán quedar sueltos ningún filamento ni ninguna conexión.
- □ Monte la nueva lámpara conforme a las instrucciones de instalación que se incluyen.
- □ Las lámparas que se ilustran son sólo ejemplos; las instalaciones reales pueden ser diferentes.



Para más orientación, favor de comunicarse al 1-877-527-03123.

Cuidado y limpieza

- □ Limpie la unidad con un paño suave y seco.
- □ No use limpiadores que contengan sustancias químicas, ni solventes o abrasivos agresivos.

¿Tiene preguntas, problemas o le faltan piezas? Antes de devolver a la tienda,
llame al Servicio de Atención al Cliente de Hampton Bay
entre 8:00 a.m. y 6:00 p.m., EST, de lunes a viernes

1-877-527-0313

HAMPTONBAY.COM

Conserve este manual para su uso futuro.